

fffCfŠ[fRf“fTfCfX%op~aE~a%opŽ«“T,É,Â,ç,Ä

fffCfŠ[fRf“fTfCfX%op~aŽ«“T@‘æ,U”Å  
fffCfŠ[fRf“fTfCfX~a%opŽ«“T@‘æ,T”Å

ŽOÈ“°•ÒCŠ[•Ò]

ffjCfŠ [fRf“fTfCfX%op~aŽ«“T@‘æ,U”Å

(C)Sanseido Co., Ltd. 1997

First Edition 1957

Revised Edition 1964

Third Edition 1968

Fourth Edition 1979

Fifth Edition 1990

Sixth Edition 1997

printed in Japan

•ÒW<|—ÍŠ”Ž®%oiŽĐ@“ú-{fĒfLfvfR

□~

□@□u,ç,±,É,Å,àŽ□,Á,Ä•à,¯,é'â,«,<sup>3</sup>Å, ,è,È,<sup>a</sup>ç□C,Å,«<sup>3</sup>,é,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,¯<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,-  
,ìĚê<â,đŽù,ß□CĚ©,â,·,^ø,«<sup>3</sup>,â,·,□CŠw□¶,©,çŽĐ%oi□l,Û,Å□C  
%opĚê,đŠw,Ô,·,x,Ä,ì□l,É-đ-š,ÂŽ«“T□v,Å, ,é,±  
,Æ,đ•Ò□W•û□j,Æ,μ,Ä□C□ufffCfš□[fRf“fTfCfX%op~aŽ«“T□v,ì□  
%o”Å,<sup>a</sup>š□s,<sup>3</sup>,ê,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ì,í1957”N,Å, ,Å,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□D^È-^□C-ñ40”N,ìŠÔ,É^α-  
pŽÒ,ì□” ,í”N,Æ,Æ,à,É’□,ì□C<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,,ì“ÇŽÒ,ìŽxŽ□,đ“<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,È,<sup>a</sup>,ç4“x,ì  
%ü’ù,đ□d,È,Ä,«<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,<sup>a</sup>□C,±,±,É□Å□V,ì  
%ü’ù,đŽ{,μ□C’æ6”Å,đš□s,Å,«<sup>3</sup>,é,ì,ìŠÖĚWŽÒ^ê“¯’â,ç,ÉŠì,Ñ,Æ,·,é,Æ,±,è,Å, ,é  
□D

□@□i%oň,ì%ü’ù,Å,í□CŽž’ã,ì□,,^Ú,É”<sup>o</sup>,çŽĐ%oi,ìŠe•<sup>a</sup>-  
ì,Å”N□X’□,ì,Ä,Ä,¯,é□VĚê□E□VĚê<` ,đ□,‘l,μ□C•â□l,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□D

□@- {□’ ,ìžâ,È“Á□F,í^È%<sup>o</sup>,ì’É,è,Å, ,é□D

- (1) Ě©□o,μĚê,“,æ,Ñ□-<â□E□nĚê,È,ç77,000□€-Ú,đŽù~^ ,μ,Ä□CŠw□K,É,àŽÀ-  
±,ì-È,Å,à□·<sup>a</sup>,É-đ-š,Å,à,ì,É,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□D
- (2) Ě©□o,μĚê,É,í•<sup>a</sup>□ß□isyllabication□j,đŽ!,μ□C•Ä%op,Å”-  
%<sup>1</sup>,<sup>a</sup>^Ú,È,é,Æ,«<sup>3</sup>,í,»,ì’o•û,đŽ!,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□D
- (3) Ž©“®ŽĚ□E’<sup>1</sup>/<sub>4</sub>“®ŽĚ,ì-óĚê,đ<æ•É,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□D
- (4) “¯<`Ěê□E”<sup>1</sup>/<sub>2</sub><`Ěê,đ•K-v,É%ž,¶,ÄŽ!,μ□CŽž,É,íĚêĚ<sup>1</sup>iloony, Mayday,  
mesa, nark□j,đŽ!,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□D
- (5) Šw□K□ã•K-v,ÆŽv,í,ê,é□€-Ú,É,íŠÈĚ%o,È□à-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,đ“Y,ì,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□i—  
á□Faflatoxin, alpenglow, amble, anagram, aromatherapy, artificial  
intelligence□j□D
- (6) □d-v,ÈĚê7,000,É,í□C• ^ó,đ□C□Å□d-v,ìĚê2,000,É,í  
: ^ó,đ•t,μ^ø,«<sup>3</sup>,â,·,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±,Æ□D

□@□i%oň,ì%ü’ù,Å,í□C’□^î“c’âŠw<<sup>3</sup>Žö□-□•□<sup>1</sup>^êŽ□□C□ÄŽRŠw%o@□—  
Žq’ZŠú’âŠw<<sup>3</sup>Žö-îĚêû<sup>3</sup>-xŽ□□C“d<C’Ê□M’âŠw<<sup>3</sup>Žö•Ÿ“†Ž;Ž□,ì,<sup>2</sup><|—í,đ,ç,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,ç,  
<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□D,Û,©,É,à-{Ž«“T,đš□s,·,é,É, ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,è<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,,ì•û□X,ì,<sup>2</sup><|—í,đ,ç,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,ç,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,<sup>a</sup>□C,±,±  
,É, ,í,<sup>1</sup>,ÄĚú,ŽÓ^Ó,đ•\,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç□D

1997”N1ĚŽ

ŽO□È“°•Ò□C□Š

-}—á

□i'□^Ó,ð—v,·,é,à,ì,ì,Ý,ðŽ!,·□j

1 seřriřous

se-ri-ous ,ÆŽO%o<sup>1</sup>□β,É□Ø,ê,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

2 .cəp

ːcəp.ɪu

\* ^ó,í,» ,ìĀê,ª□d—vĀê—ó7,000Āê†,ÉŠÜ,Ü,ê,é,±,Æ□C

ː ^ó,í□Ā□d—vĀê—ó2,000Āê†,ÉŠÜ,Ü,ê,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

3 arřmor,

☞-mour

'Ê—á□C•Ā,Ā,í armor□C%op,Ā,í armour ,Æ,Ā,Ā,ç,ê,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

4 acřařdemřic(al)

acřařdemřic, acřařdemřic(al) ,ì—¼Ā` ,ª ,é,±,Æ,ðŽ!,·□i•ª□β-  
@,ì^ê•"□È—ª,É'□^Ó□j□D

5 Hague, The

'Ê—á□C'èšřžĀ,ð,Ā,¯ ,Ā—p,ç,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

6 ηε̂λαγλ ε̂ληθευσε

bɛt.wə.ɛəu ɔrɪeɪs

[bɛt.wə.ɛəu]

"ñĀê^Ê□ã,ìĀē□o,μĀê,É,Ā,ç,Ā□F hearsay evidence

,ìĀē□#□C"ñĀê,Æ,à,» ,ê,¼,êĀē□o,μĀê,Æ,μ,Ā•Ê,É□o,Ā,ç,é,ì,Ā•ª□β,à"-

%<sup>1</sup>,àŽ!,<sup>3</sup>, ,□CfAfNfZf"fg,ì^Ê'u,ì,YŽ!,μ,½□D,Ü,½ **Parmesan cheese**

,È,Ç,Ā,í□C'P"Æ,ìĀē□o,μĀê,Æ,μ,Ā□o,Ā,ç,È,ç—v'f **Parmesan** ,É,ì,Ý•ª□β,Æ"-  
%<sup>1</sup>,ðŽ!,·□D

7 □`

Āē□o,μĀê,Æ"¯ ,ŋ,Ā,Ā,è,ðŽ!,·□F **Latřviřa** ,ì□€,ì □`n,í **Latřviřan** ,ðŽ!,·□D  
**leading strings** ,ì□€,ì□Cin □` ,ì '□`' ,í **leading strings**□i"ñĀê□j,ðŽ!,·□D

8 -bly

Āē□o,μĀê,Æ^ê•"«ř'Ê,·,é,±,Æ,ðřnfçtf" ,ĀŽ!,·□F **accessible** ,ì□€,ì -bly ,í  
**acřcesřsiřbly** ,ðŽ!,·□D,Ü,½□Chear ,ì□€,ì **H-!** ,í **Hear!** ,ðŽ!,·□D

9 (the A-), (F-)

**academy** ,ì□€,ì (the A-) ,í **the Academy** ,Ā ,é,±,Æ,ðŽ!,μ□Cfather ,ì□€,ì  
(F-) ,í **Father** ,ðŽ!,·□D

10 pořliřo (<poliomyelitis)

polio ,ìĀēĀē´ ,í poliomyelitis ,Ā ,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

11 at a □` END

**loose** ,ì□€,ì□ŋ<L,ìžwž!,í□Cat **a loose end** ,Æ,ç,α□—<â,í **end** ,ì□€,É□o,Ā,ç  
,é,±,Æ,ðŽ!,·□D

12 (sang, ☞早•\*) sung ; sung)

**sing** ,ì□€,ì□ŋ<L,ìžwž!,í□C%oβ<žĀē` ,ª□i%op•Ā,Æ,à□jsang□i,½,¾,μ□C

pop, ðeãe` <y, Ñ•Ä, Å, í **sung** j G%oß<ž•ažce, a i%op•Ä, Æ, à j **sung**, Å, , é, ±, Æ, ðž|, . D

13 (**felt**)

**feel**, ðe, ði (**felt**), í%oß<ž E%oß<ž•ažce, a, Æ, à, é **felt**, Å, , é, ±, Æ, ðž|, . D

14 (**kneel**, **knelt**)

**kneel**, ðžO' i•i%o»ce` , í (1) kneel, knelt, knelt, Ü, ½, í C(2) kneel, kneeled, kneeled , ðží—p, , é, ±, Æ, ðž|, . D

15 (**-rr-**), (**-tt-**), (**-ck-**)

**refer, cut, hot**, È, Ç, ðe, ði (-**rr-**), (-**tt-**), í C, ±, ðeê, a **-ed, -er, -ing**, â **-er, -est**, ðeê" ö, ð, Æ, éžž Cžq%o<sup>1</sup>, ð, ðd, È, Ä **referred, referring; cutter, cutting; hotter, hottest**, È, Ç, Æ, È, é, ±, Æ, ðž|, . D, Ü, ½ **mimic**, È, Ç, ðe, ði (-**ck-**), í C **-ed, -ing**, È, Ç, ðeê" ö, ð, Æ, éžž **mimicked, mimicking**, È, Ç, Æ, È, é, ±, Æ, ðž|, . D

16 (☞-//)

**level, travel**, È, Ç, ðe, ði (☞-//), í C **-ed, -er, -ing**, È, Ç, ðeê" ö, ð, Æ, éžž C•Ä' , Å, í, » , ð, Ü, Üceê" ö, ð, Ä, -, é, a C%op' , Å, ðeê" ö, ðžq %o<sup>1</sup>žš, ð, ðd, È, Ä **levelled, leveller, travelling**, È, Ç, Æ, È, é, ±, Æ, ðž|, . D

17 (ufnf)“v

uf fef Bf G v  
**furlong**, wfffl , È, Ç, ðe, ði—óceê, a, » , ê, ¼, ê^ø—p•, „, ði u @ @ v j, É•i, Ü, ê, Ä, ç, é, ð, ðe—âceê E E^æceê, Æ, µ, Ä, í, » , ðe—óceê, È, ç, µ%o<sup>1</sup>—óceê, a •' É, Å, , é, ±, Æ, ðž|, . D

18 (m @ @ n)

, ±, ðšçceê, í" %o<sup>1</sup>•\ <L, ðž|, . D" %o<sup>1</sup>, É, Ä, ç, Ä, í" %o<sup>1</sup>—a%o<sup>1</sup>ð26 37 <y, Ñ"- %o<sup>1</sup> <L t^ê—•\, ðžQ Æ, ð, ±, Æ D

19 (k @ @ @ l)

, ±, ðšçceê, í' O o ceê, ðce¾, çš, , ðž|, . F **be on koff lone's game** '2žq, a, æ, ç k^ «, ç @ @ **be on one's game** '2žq, a, æ, ç G **be off one's game** '2žq, a^ «, ç D

20 (@ @ @)

, ±, ðšçceê, ðšçceê" à, ð" •a, a È—a, Ü, ½, í" Y%oÁ, Å, «, é, ±, Æ, ðž|, . F<sup>1</sup> , ðe, ði **at (long)** ð` @ @ **at last** or **at long last**, Ü, ½ C **held**, ðe, ði C u %oß<ž (•ažce) v, í u %oß<žce` <y, Ñ%oß<ž•ažce v, ðž|, . D

21 ( )

, ±, ðšçceê, ðce¾ceêæ•a C' ^ Ó, . , x, «—p—@ C•â' «" I ðà—¾ Cšw K ðã•K— v, Æžv, í, é, é%oð à C' ~ ðžÒ, ði•i' t" Á, É—L-¼, È, à, ð, ðž|, . ê ðž, È, Ç, É—p, ç, é F ☞ C

☞ C

☞ C **will**, ðe, ði

☞ C **gress**, ðe, ði

☞ C **Milton**, ðe, ði

(L918Q26 Γ026) ,È,Ç□D

22 [ ]

,±,ÌŠ±CEÊ,Í□pCEê□C□ê-âCEê,Ì•\Ž!,É—p,ç,é□F [ ] □C  
[ ] ,È,Ç□D,È,□□C-{□'†,Ì—<sup>a</sup>CEê•\<L,É,Â,ç,Ä,Í•Ê,É—<sup>a</sup>CEê%øđ,đŽQ□Æ,Ì,±,Æ□D

23 (to do; that)

**loath** ,ì□€,ì□¶<L,ÌŽwŽ!,Í□\•¶,đŽ!,μ□Cloath to do...; loath that...

,È,Ç,ìCE` ,đ,Æ,é,±,Æ,đŽ!,·□D

24 (rescue), (salvation)

**redemption** ,ì□€,É□u<~□o (rescue); ..., <~,ç (salvation)...□v,Æ, ,é,ì,Í (□@)

,ìCEê,<sup>a</sup> redemption ,ì,» ,ê,¼,ê,ìCEê<` ,ì“~<` CEê,Â, ,é,±,Æ,đŽ!,·□D

25 a person;

**one**

—p—á□E□—<â'†,Â,Í 'a person' ,Æ 'one' ,đ<æ•Ê,μ,ÄŽ!,μ,½□Done

,ÌŽâCEê,đŽ!,μ□Ca person ,Í'SŽè—",Í'æŽOŽÒ,đŽ!,·□D

”%oo1—ə%oođ

□i’□^Ó,đ—v,·,é,à,ì,ì,Ý,đŽ!,·□j

26 pox, [pox, [pox\~o-]

Žî□ü, ì□¶, ä•Ä%oo¹, Å [pox]□C%oE, ə%ooP%oo¹, Å [pox] , Å, , é, ±, Æ, đŽ!, ·□D%ooP%oo¹, í Daniel Jones, ì”%oo¹Ž«“T□i12, 13, 14”Å□j, Æ C.O.D. □i9”Å□j□C•Ä%oo¹, í Webster, ì New Collegiate Dictionary□i10”Å□j, Æ Webster ‘ăŽ«“T’æ3”Å□i1961□j, È, Ç, đŽQ□l, É, µ, ½□D

27 ex, be, q, f, iou

[exbeq, f, iou]

[exbeq, f, iou] , ì

[é] , í æ2fAfNfZf“fg, đ□C

[é] , í æ1fAfNfZf“fg, đŽ!, ·□G’□, ¶, Ä□C’æ1fAfNfZf“fg, ì^ê, Â, “, ç, Ä— ×□i’O—”, ìÆă, è□j, ìfVf%ofufç, É, ìfŠfYf€, ìSÖCEW, Å’æ2fAfNfZf“fg, ä—^, é, ± , Æ, ə¹/², ç□D

28 absofution [əpsəʊʃiən]

[ə]

[ə] , È, ÇŽì’ì, ì%oo¹□o<L□t, í, » , ì%oo¹, đ□È—ə, µ, æ, é, ±, Æ, đŽ!, ·□D

29 girl [gɜ:l]

□□[•Ä gɜ:l /%ooP

gɜ:l ]□D

[gɜ:l] , í •Ä%oo¹, Å□C%ooP%oo¹, É, í, È, ç□D□ă, ì’t%oo>, đ□, , , µ, Ä

[gɜ:l] , đ”%oo¹, ·, é<CŽ□, ç, Å□s, æ□D—á□Fwhip%poor%will

[whɪpəʊəwɪl~bɒə-]

30 flooring [ˈflɔ:ɪŋ]

mořtorřize [ˈmɔ:ɪz]

floor, ì□€ , É [flɔ:ɪŋ] , Æ, , é, ì, ÅfXfy□[fX□ß-ñ, ì, ½, ß flooring , ì”%oo¹, đ

[ˈflɔ:ɪŋ] , Æ—ăŽ!, µ, ½, ə□C

[flɔ:ɪŋ] , Å, È,

[flɔ:ɪŋ] , Å, , é, ±, Æ, đŽ!, ·□D“—l, É□Cmořtor

[mɔ:ɪz] , ìÆă, ì□€ mořtorřize

[ˈmɔ:ɪz] , í

[mɔ:ɪz] , Å, , é, ±, Æ, đŽ!, ·□D

31 phew [ˈfju:]

[fju:] , í—¼, , ç, Ñ, é, đCEy, □¶, í, ¹, Ä, » , ìŠÔ, ©, ç□o, ·—€ŽC%oo¹□D“ú—{Æê, ì□uft□v

[fju:] , ÉŠÜ, Ü, ê, Ä, ç, é□D

32 Bach [ˈbɑ:ç]

loch [lɔ:k]

[lɔ:k] , í□ă, ìÆă•”, Æ“îCEûŠW, ìŠÔ, Å□ì, ç, ê, é—€ŽC%oo¹□D

[ˈbɑ:ç] , í’ă’ì□ufobfn□v, É<ß, □C

[lɔ:k] , í□uf□fbfz□v, É<ß, ç□D

33 put, te [pʊt, te]

[pʊt] , í [u] , đ”%oo¹, ·, éŽŽ, ì, æ, æ, É, , ç, Ñ, é, đŠÜ, ß□ă, ì^Ê’u, í [ i ] , ì, æ, æ, É, µ, Ä□o, ·•ê%oo¹





”%o1<L□t^ê——o\

•ê%o1VOWELS

'P•ê%o1Simple Vowels

母音記号	つづり字	米音	英音
i	<b>hill</b>	hil	hil
i:	<b>seat</b>	sit	sit
e	<b>net</b>	net	net
æ	<b>map</b>	mæp	mæp
ə	<b>about</b>	əbáut	əbáut
{ er (ə)}	<b>hunger</b>	hÁŋgər (=hÁŋgə)	hÁŋgə
e:r	<b>girl</b>	ge:r	ge:l
ʌ	<b>cup</b>	kʌp	kʌp
ɑ	<b>ox</b>	aks	—
ɑ:	<b>palm</b>	pɑ:m	pɑ:m
ɔ	<b>dog</b>	dɔg	dɔg
ɔ:	<b>ball</b>	bɔ:l	bɔ:l
u	<b>foot</b>	fut	fut
u:	<b>food</b>	fud	fud

“ñ□d•ê%o1Diphthongs

母音記号	つづり字	米音	英音
ie	<b>near</b>	—	nie
iər	//	niər	—
ei	<b>day</b>	dei	dei
εə	<b>care</b>	—	kεə
εər	//	kεər	—
ai	<b>high</b>	hai	hai
au	<b>cow</b>	kau	kau
ɔi	<b>toy</b>	toi	toi
ou	<b>go</b>	gou	gou
ue	<b>poor</b>	—	pue
uər	//	puər	—

## ʒq%o¹ CONSONANTS

"j—ô%o¹

子音 記号	つづり字	発音 (米英共通)
p	<b>pipe</b>	paɪd
b	<b>baby</b>	béɪbi
t	<b>tent</b>	tent
d	<b>did</b>	dɪd
k	<b>kick</b>	kɪk
g	<b>gag</b>	gæɡ

•@%o¹

子音 記号	つづり字	発音 (米英共通)
m	<b>mum</b>	mʌm
n	<b>noon</b>	nu:n
ŋ	<b>sing</b>	sɪŋ

‘ɹ%o¹

子音 記号	つづり字	発音 (米英共通)
l	<b>little</b>	lítl

-€žC%o¹

子音記号	つづり字	発音 (米英共通)
f	<b>face</b>	feɪs
v	<b>valve</b>	vælv
θ	<b>thick</b>	θɪk
ð	<b>this</b>	ðɪs
s	<b>six</b>	sɪks
z	<b>zoo</b>	zu:
ʃ	<b>shoe</b>	ʃu:
ʒ	<b>measure</b>	méʒər
h	<b>hand</b>	hænd
j	<b>yes</b>	jes
w	<b>wish</b>	wɪʃ
r	<b>rest</b>	rest

"jʒC%oo<sup>1</sup>

子音記号	つづり字	発音 (米英共通)
tʃ	<b>choice</b>	tʃɔɪs
dʒ	<b>judge</b>	dʒʌdʒ

## —<sup>a</sup>ㄘㄝ̂%ođ

□iž©-¾,i,à,i,í□È—<sup>a</sup>,μ,½□j

<i>a.</i>	adjective (形容詞)
<i>ad.</i>	adverb (副詞)
<i>aux.v.</i>	auxiliary verb (助動詞)
<i>c.</i>	circa (およそ)
<i>cf.</i>	compare (参照せよ)
<i>conj.</i>	conjunction (接続詞)
<i>def.art</i>	definite article (定冠詞)
<i>fem.</i>	feminine (女性)
<i>fl.</i>	flourished (活躍した)
<i>indef.art.</i>	indefinite article (不定冠詞)
<i>int.</i>	interjection (間投詞)
<i>masc.</i>	masculine (男性)
<i>n.</i>	noun (名詞)
<i>p.</i>	past (過去形)
<i>pl.</i>	plural (複数形)
<i>p.p.</i>	past participle (過去分詞形)
<i>pred.a.</i>	predicative adjective (叙述形容詞)
<i>pref.</i>	prefix (接頭辞)
<i>prep.</i>	preposition (前置詞)
<i>pron.</i>	pronoun (代名詞)
<i>rel.ad.</i> [pron.]	relative adverb [pronoun] (関係副詞[代名詞])
<i>Sh(ak).</i>	Shakespeare
<i>sing.</i>	singular (単数形)
<i>suf.</i>	suffix (接尾辞)
<i>v.</i>	verb (動詞)
<i>vi.</i>	intransitive verb (自動詞)
<i>vt.</i>	transitive verb (他動詞)

《アイ》	(アイルランド)
《スコ》	(スコットランド)
《豪》	(オーストラリア)
《英イン》	(インド英語)
《南ア》	(南アフリカ)
《諧》	(諧謔語)
《雅》	(雅語, 文語)
《詩》	(詩語)
《話》	(話しことば)
《俗》	(俗語)
《方》	(方言)
《古》	(古語)

Am. Sp.	American
	Spanish
Ar.	Arabic
Chin.	Chinese
Du	Dutch
F.	French
G.	German
Gk	Greek
Heb.	Hebrew
Hind.	Hindustani
Ind.	Indian
Ir.	Irish
It.	Italian
Jap.	Japanese
L.	Latin
Per.	Persian
Port.	Portuguese
Russ.	Russian
Skt.	Sanskrit
Slav.	Slavic
Sp.	Spanish
Sw.	Swedish
Teut.	Teutonic
Turk	Turkish

〔印〕	(印刷)
〔韻〕	(韻律学)
〔解〕	(解剖学)
〔カト〕	(カトリック教)
〔幾〕	(幾何学)
〔キ教〕	(キリスト教)
〔ギ神〕	(ギリシア神話)
〔ギ正教〕	(ギリシア正教)
〔ギ伝〕	(ギリシア伝説)
〔クリケ〕	(クリケット)
〔外〕	(外科)
〔細〕	(細菌学)
〔採〕	(採鉱)
〔修〕	(修辞学)
〔神〕	(神学)
〔スコ伝〕	(スコットランド伝説)
〔生〕	(生物学)
〔染〕	(染色)
〔代〕	(代数学)
〔地〕	(地質学)
〔電〕	(電気)
〔電算〕	(コンピュータ)
〔フェン〕	(フェンシング)
〔フット〕	(フットボール)
〔文〕	(文法)
〔冶〕	(冶金学)
〔野〕	(野球)
〔窯〕	(窯業)
〔理〕	(物理)
〔レス〕	(レスリング)
〔ロ神〕	(ローマ神話)
〔ロ伝〕	(ローマ伝説)
〔論〕	(論理学)

ffCfŠ[fRf“fTfCfX~a%opŽ«“T@‘æ,T”Å

(C)Sanseido Co., Ltd. 1997

First Edition 1964

Revised Edition 1968

Third Edition 1979

Fourth Edition 1990

Fifth Edition 1997

printed in Japan

•ÒW<|—Í@□□□@Š”Ž®%oiŽĐ@“ú-{fÆfLfVfR



□~

□@1957"N,ÉŠ§□s,<sup>3</sup>,ê,<sup>1/2</sup>□ufffCfŠ□[fRf"ftfCfX%op~aŽ«"T□v,<sup>2</sup>□C,Ç,±  
,É,Ā,àŽ□,¿•à,¯,é,Ü,Ç□-Œ^,Ā, ,è,È,<sup>2</sup>,ç□C"à—e,<sup>2</sup>□[ŽĀ,μ,Ā,ç,Ā□C"ú□í□Œ^,ì, ,ç,ă,  
é□ê-Ê,ĀŠÈ•Ö,ÉŽg,!,Ā□CŠw□Œ, ©,çŽĐ%oi□l,É,Ü,Ā-đ-§,ĀŽ«□',Æ,μ,Ā□D•]  
,đ"¾,Ā,ç,<sup>1/2</sup>,<sup>2</sup>□CŠŌ,à,È,"¯,Œ,æ,κ,È•û□j,ì~a%opŽ«□',đ<□,β,é□<sup>o</sup>,<sup>2</sup>□,Ü,é,æ,κ  
,É,È,Ā,<sup>1/2</sup>□D,»κ,μ,<sup>1/2</sup>-v-],É%ž,!,é,<sup>1/2</sup>,β,É□V,<sup>1/2</sup>,É•Ō□W,<sup>3</sup>,ê,<sup>1/2</sup>-  
{□'□ufffCfŠ□[fRf"ftfCfX~a%opŽ«"T□v,ì□%o"Ā,<sup>2</sup>Š§□s,<sup>3</sup>,ê,<sup>1/2</sup>,ì,í1964"N,Ā, ,Ā,<sup>1/2</sup>□D^  
È—^3"x,ì%ü'ù,đ□d,Ē,Ā,«,<sup>1/2</sup>,<sup>2</sup>□C%ü'ù,ì,<sup>1/2</sup>,Ñ,<sup>2</sup>,Æ,É□C'<sup>1/2</sup>,ì"ÇŽŌ,ì□M—  
Š,đ"¾□CŽxŽ□,đŽó,¯,é,æ,κ,É,È,Ā,Ā,«,<sup>1/2</sup>□D,à,Æ,æ,è□-Œ^,ìŽ«"T,Ā, ,é, ©,ç□CfXf  
y□[fX,É,í□š-ñ,<sup>2</sup>, ,è□C□e□∅,È□à-¾,â—  
á•Œ,ì'<sup>1/2</sup>,çŠw□KŽŌŒü,¯,ìŽ«"T,Æ,í"ă,x,é,x,,à,È,ç,<sup>2</sup>□C,Ā,«<sup>3</sup>,é,<sup>3/4</sup>,¯'<sup>1/2</sup>,-  
,ìĒê<ă,đŽŭ~^,μ□CŽĀ—p□«<sup>2</sup>,đ□,,β,é,æ,κ,É"ŵ—í,μ,<sup>1/2</sup>□D  
□@'O%oň,ì%ü'ù, ©,ç6"N,đŒe%oβ,μ,<sup>1/2</sup>,<sup>2</sup>□C,»<sup>2</sup>,ìŠŌ,ìŽĐ%oi,ì•í  
%o»,â□i"W,É"o,çŽ«□',ÉŽæ"ü,ê,é,x,«Œ¾—t,í"N□X□,!,Ā,Ā,¯,Ā,ç,é□D□i%oň,ì  
%oü'ù,Ā,í□C,±,κ,μ,<sup>1/2</sup>□ó<μ,É,Ā,«<sup>3</sup>,é,<sup>3/4</sup>,¯'í%ož,·,é,<sup>1/2</sup>,β,É□C<Œ"Ā,É"ă,μ□C<-  
,·ŒĀ,è□V□€-Ú,đ□, 'l,μ,ĀŽŭ~^,·,é,±,Æ,đ□SŠ|,¯,<sup>1/2</sup>□D

- @- {□',Ā,í□C"Ā,ÉŽŸ,ì"\_,É,Ā,ç,Ā—¯^Ó,μ□C•Ō□W□ă,ì□H•v,đ,±,ç,μ,<sup>1/2</sup>□D
- (1) "ú□í□Œ^,ÉŒ»<sup>2</sup>,ê,éŒ»'ăŒê,đ't□S,É7-œ□€-Ú,đŽŭ~^,μ□CŠw□Œ, ©,ç^ê"ÊŽĐ  
%oi□l,Ü,Ā,<sup>2</sup>•□□L,ç□ê-Ê,ĀŽg,!,é,à,ì,Ā, ,é,±,Æ□D
  - (2) Œ©□o,μŒê,íŒ»'ă, ©,È,Ā, ©,ç,É,æ,éŒÜ□\%o<sup>1</sup>"z—ň,Ā, ,é,±,Æ□D
  - (3) ŒŸ□đ,É-đ-§,Ā,æ,κ,É,·,é,<sup>1/2</sup>,β□C□d—vŒ©□o,μŒê,đ't□S,É□F□ü,è,Æ,μ,<sup>1/2</sup>,±  
,Æ□D
  - (4) Š^—p"x,đ□,,β,é,<sup>1/2</sup>,β□C-óŒê,Æ,Ā,È,<sup>2</sup>,è,ì□l,çŒê<ă,đ,Ā,«<sup>3</sup>,é,<sup>3/4</sup>,¯'<sup>1/2</sup>, 《 》  
"à,ÉŽ|,μ,<sup>1/2</sup>,±,Æ□D
  - (5) ŽĀ—p□«<sup>2</sup>,ì□,,ç•t~^,đ,Ā,¯,<sup>1/2</sup>,±,Æ□D

□@- {□',í□i;Œă,Æ,à%ü'ù,É"ŵ,β□C,<sup>2</sup>Šú'Ò,É"Y,κ,æ,κ"ŵ—í,·,é,Ā,à,è,Ā, ,é,<sup>2</sup>□C,æ,è  
Žg,ç,â,·,□C□[ŽĀ,μ,<sup>1/2</sup>"à—  
e,Æ,·,é,<sup>1/2</sup>,β,É□C"ÇŽŌ,ì•û□X, ©,ç,ì,<sup>2</sup>^ÓŒ©□C,<sup>2</sup><<sup>3</sup>Ž|,đ,¯'Ò,¿,·,éŽŸæ,Ā, ,é□D  
□@□ĀŒă,É□C□i%oň,ì%ü'ù,É, ,<sup>1/2</sup>,è□C,<sup>2</sup><|—í,đ,ç,<sup>1/2</sup>,¾,ç,<sup>1/2</sup>'<sup>1/2</sup>,,ì•û□X,ÉŒú,-  
ŽŌ^Ó,đ•\,μ,<sup>1/2</sup>,ç□D

1997"N1ŒŽ

ŽO□È"°•Ō□C□Š

## Āēō,μĀē

1. Āē»'ă, ©, È, Ā, ©, †, ĀŽ!, μĀēÜ\%<sup>1</sup>‡, È"z—ñ, μ, ½ĀēD—vĀē, ÍĀÔ, Ā•\Ž!ĀēD
2. ŠO—^Āē, Ì'·%<sup>1</sup>, ÍĀ, ĀŽ!, μ, ½, °Āē, ±, Ì  
%<sup>1</sup>^ø, ÍĀ, Āēv, Ì, ©, È, È'u, ‹, ©, !, ½^È'u, È"z—ñ, μ, ½ĀēDfĀē[f<, ÍfĀēfĀē<, Ì^È'u, È, , é  
ĀēD  
—áĀēfĀēfĀēfĀēfĀē  
fĀē[f<  
, †, !Āē@Āē
3. Āē'·%<sup>1</sup>Āē'÷%<sup>1</sup>Āē"¼'÷%<sup>1</sup>, ÌĀ, È"z—  
ñ, μĀēĀēÚ"°ĀēĀēĀēÚ"öĀē, Í·Āē'È, ÌĀēōĀē, μĀēē, Ì'O, È'u, †, ½ĀēD  
—áĀēF, Í, èĀē@Āēj  
Āē\, Í, è  
, Í, èĀē@"læi  
fpfŠ
4. '£%<sup>1</sup>, ÌĀ, ĀēvĀēCĀēX(, æ, †)%<sup>1</sup>, ÌĀ, áĀēvĀē, äĀēvĀē, âĀēvĀē, ÍĀē'¼  
%<sup>1</sup>Āē, ĀēvĀē, âĀēvĀē, äĀēvĀē, æĀēv, Ì, , Æ, È"z—ñ, μ, ½ĀēD

## -óĚê□i<â□j

1. %opĚê, ì, Â, Ã, èŽš, í•ĂŽ® , ð□ì—p, μ, ½, <sup>a</sup>□C⊕ , Ā•\Ž!, μ, ½—óĚê(<â), É, í  
%opŽ®, Â, Ã, è, ð—p, ç, ½□D, ½, Ā, ì, Ĩ□C%oÝŽÔ  
⊕) a freight car;  
⊕) a goods waggon , ì waggon , í•ĂŽ®, Â, Ã, èŽš, Ā, í wagon , Ā, , é□D
2. •Ă%op, Ā, Ü, <sup>3/4</sup>SO—^Ěê^ÓŽ^ , ì<, çĚê, Ā“ú—{ĚêĚ', ìĚê, ĨŽ' ìŽš, ĀŽ!, μ, ½□D  
—á□F' □'•[ an *ex libris*  
Ěé go
3. one (*oneself*), a person. , ±, ê, ç, í^ê"Ê"l, É□u□l□v, ÉŠÖ, ., é-¼ŽĚ□E'ă-  
¼ŽĚ, ðŽ!, .□Done , ĨâĚê, Ā“ , ¶□l, ð□Ca person  
, í"Á, É□CŽâĚê, Ā^Ù, È, é□l, Ā, , é, ±, Ā, ðŽ!, .□D  
—á□F, ,, ^, ., é busy *oneself*  
^ĚŠè, ., é petition (a person for a thing)
4. "˘—l, É□Ca thing , í□u, à, ì□v, ð□Ca matter , í□uŽ-, <sup>a</sup>, ç□v, ð□Ca place , í□u, Ā, ±  
, è□v, ð^ê"Ê"l, ÉŽ!, .□D
5. do , í^ê"Ê, ì"® ŽĚ, ð'ă•\, ., é, à, ì, Ā□Cto do , í•s'èŽĚ□Cdoing , í"®-¼ŽĚ, ðŽ!, .□D  
—á□FĚ%o, μ, Ā, μ, È, ç be too proud (to do) ; be above  
(to do)

, ©, Á, ±

1. [ ]iŠp, ©, Á, ±

(a) -óĎ(ă), ĩ•"•â, ĀC'¼'O, ĩĎ(ă), Ą"ü, ê"ă, í, è"¾, é, ±, Ą, đŽ, .D

—áFŽó, ., é accept [receive] an order

ĭiĭ accept an order; receive an orderĭ

‰F'^D a spaceship[-craft]

ĭiĭ‰F'^D a spaceship; a spacecraftĭ

(b) "ú-{Ď, ĩĎ(ă), đŽ, μC, »Ď, ĩĎ, ĩ, ģ, «, č, Ą, «, É, ĩC, ³, ç, É ±@ ±A ±B

ĭc, đ"Y, ĩ, ½D

(c) "ú-{Ď, É, " , - , éŠO—^Ď, ĩĎ(ă), đŽ, , ĩ, É—p, č, ½D

—áFfĭf: fSĭ [f< [Du. orgel] a music box

Du., È, Ç, É, Ā, č, Ā, ĩ—âĎ‰đ, đŽQĄ

2. [ ]iŠÛ, ©, Á, ±

(a) ĩÈ—â‰Ā"\, ĎĎ(ă), đ•ï, ñ, ¾D

—áFŽØ, è, đ•Ô, . pay (off) a debt

ĭiĭ pay off a debt; pay a debtĭ

•œĭK(, ., é) review

ĭiĭ •œĭK review; •œĭK, ., é reviewĭ

(b) "ú-{Ď, Ą, »Ď, ĩ-óĎ, Ą, ĩ'ĭ‰ž, đŽ, .D

—áF•â, ©, è, ĩ'ĭ, č('x, č) quick (slow) of understanding

ĭiĭ •â, ©, è, ĩ'ĭ, č quick of understanding.

•â, ©, è, ĩ'x, č slow of understandingĭ

ĭ, ñ, Ď(É) prosperous(ly); hearty(-ily)

ĭiĭĭ, ñ, Ď prosperous; hearty.

ĭ, ñ, Ď prosperously; heartilyĭ

(c) -óĎ(ă), ĩ¼Ďă, ÉC, »Ď, ĩă(ă), É, Ā, č, Ā, ĩà-¾, đŽ, .D

—áF, ½, Ů, é@—, Ů, é be dusty (, Ů, ±, è, â); have a lot of work to do

(ŽdŽ-, â); be saved (ă, â)

3. « » ĭi"ñĭdŠÛ, ©, Á, ±

(a) -óĎ(ă), ĩĎ(ă)ĎŽ, .D

—áFfĀf"fĭf"fuf< «» (an) ensemble.

(b) -óĎ(ă), ĩ, Ą, é'O'užĎCĎ —eŽĎC"® ŽĎ™

‰pĎ, ĩ~ĀĎŠÖĎW, đŽ, .D

—áF•', êĭž, p get mixed up «»;

Šâ, roll (up) «»;

Šë<@ «» a crisis;

(c) -óĎ(ă), ĩ—âĎ, âĎ(ă)^, đŽ, .D

—á[FŽOĚŽ March (☞ WP4).

**fAfC** **Efi** **[Efv** **[ IOC (the International Olympic Committee)**

(d) (✱)C

(☞),È,Ç,ì—p—@,ìŽwŽ!,É,Â,ç,Ä,Í—âĈê%ođ,đŽQAE□D

4. [ ]i“ñ□d,©,Á,±□j

□ê—âĈê,È,ç,μ“®□A•”<sup>-1/4</sup>,ì•\Ž!,É—p,ç,<sup>1/2</sup>,<sup>a</sup>□CŽ©<sup>-3/4</sup>,ì□ê□‡,É,Í•\Ž!,đ,Í,Ô,ç,<sup>1/2</sup>□ê□‡,à, ,é□D,È,“□C—âĈê%ođ,đŽQAE□D

—á[F’l (☞) a value □”□”Šw—pĈê

**fAf\_fWfi** (✱) adagio □”%<sup>1</sup>Šy—pĈê

**frfbfg** (☞) a bit □”fRf“fsf...□[f^—pĈê

## <L†

1. †` , íĀ©†o, µĀĒ, É^Ē'v, , é†D  
—á†F, †, †, †@^ÓŠO, Ē unexpected (ĀĀĀĀ). †` , Ē, à unexpectedly
2. †Ē†uŽŸ, ††Ē, †ĀĀ, ††v, †•\Ž!†D  
—á†F†Ē•à“<sup>1</sup>(<´)††@, †•à“<sup>1</sup>, ††Ē, †ŽQ†ĀĒ, †, †, ††D
3. †Ē ^Ē%º, †††††ĀĒ, †Ž!, ††D†††††ĀĒ, †—Ē, ††, †Ē, †ĀŸ†ĀĀ, †•s•Ö, †, †, ††Ē††, †Ē, †, †  
, †††††, †, †, †, †, †, †, †, ††D
4. †k“®†††kĀ`††, †, †, †¼, †ŽŸ, †Ē, †Ē—óĀĒ(<å), †•iŽĀ, †Ž!, ††D, †Ē, ††C—†ĀĒ  
%ºĀ, †ŽQ†ĀĒ, †, †, ††D  
—á†F^†, , †Ē@†k“®††love; be fond (ĀĀ); †kĀ`††loving; beloved

—<sup>a</sup>Œê%oođ

□iž©<sup>-3/4</sup>,ì,à,ì,í□È—<sup>a</sup>,μ,<sup>1/2</sup>□j

《木》 fAf□fŠfj

《英》 fCfMfŠfX

《話》 ~b,μŒ<sup>3/4</sup>—t

《俗》 'Œê

《詩》 Ž□Œê

《諧》 æ~æ,Œê

□k“®□l “®ŽŒ

□kŒ`□l Œ`—eŽŒ

□k<sup>-1/4</sup>□l <sup>-1/4</sup>ŽŒ

□k'ă□l'ă<sup>-1/4</sup>ŽŒ

□k'P□l'P□”

□k•i□l •i□”

Ar. Arabic

Chin. Chinese

Du. Dutch

F. French

G. German

Gk. Greek

Heb. Hebrew

It. Italian

L. Latin

Per. Persian

Port. Portuguese

Russ. Russian

Skt. Sanskrit

Sp. Spanish

Turk. Turkish

【医】 □i^ăŠw□j

【印】 □i^ó□ü□j

【化】 □i%oo»Šw□j

【解】 □i%oođ-UŠw□j

【株】 □iŠ”Ž®□j

【言】 □iŒ<sup>3/4</sup>ŒêŠw□j

【カト】 □ifjfgfŠfbfN□j

【細】 □i□x<ŪŠw□j

【心】 □i□S—□Šw□j

【甲】 □i□\_Šw□j

【生】 □i□¶•”Šw□j

【地】 □i'nŽ;Šw□j  
【天】 □i"V•¶Šw□j  
【フット】 □iftfbfgf{□[f<□j  
【文】 □i•¶-@□j  
【法】 □i-@-¥□j  
【野】 □i-i<...□j  
【レス】 □ifÆfXfŠf"fO□j



%o p • Ä, Â, Ã, è Ž š, ì ' Š ^ á ' å — v

□ i ^ ê " Ê " I Ć X Ć ü, Æ, μ, Ä □ Č Ž Ÿ, ì, æ, x, È " \_ , ž w " E, Å, «, é □ j

□ @ (米) □ @ □ @ □ @

(英)

□ @ - a - □ @ - a u -

balk baulk

gantlet gauntlet

□ @ - c k - □ @ - q u -

check cheque

checkered chequered

□ @ - c t i o n □ @ - x i o n

connection connexion

reflection reflexion

- d g m e n t - d g e m e n t

judgment judgement

lodgment lodgement

□ @ - e - □ @ - a e

archelogy archaeology

esthete aesthete

□ @ - e r □ @ - r e

center centre

theater theatre

□ @ - e t □ @ - e t t e

cigaret cigarette

omelet omelette

□ @ - g - □ @ - g g -

fagot faggot

wagon waggon

□ @ - i - □ @ - y -

flier flyer

tire tyre

□ @ - i n - □ @ - e n -

ifold enfold

inquire enquire

□ @ - i n g □ @ - e i n g

aging ageing

eying eyeing

□ @ - k - □ @ - c -

disk disc

ankle	ancl
□@-l-	□@-ll-
councilor	councillor
traveler	traveller
□@-ll-	□@-l-
skillful	skilful
□@-m	□@-mme
gram	gramme
program	programme
□@-o-	□@-ou-
mold	mould
smolder	smoulder
□@-or	□@-our
color	colour
labor	labour
□@-se	-□@ce
defense	defence
offense	offence
□@-y	□@-ey
story	storey
bogy	bogey
□@-ze	□@-se
analyze	analyse
paralyze	paralyse

fAfNfZf“fg•„□t,È,μ	fAfNfZf“fg•„□t, ,è
cafe	café
fete	fête

,»,ì¼

aluminum	aluminium
curb	kerb
draft	draught; draft
	□@□@□i□}^Ä□EŽèœ`□j
gray	grey
jail	gaol
maneuver	manoeuvre
mustache	moustache
pajama	pyjama
plow	plough
sulfur	sulphur

veranda verandah

